

היינט 6 זייטען

לאדזער טאגבליאט

דאנערשטאג, פ' נח, א' מרחשוון תרצ"א 23 października 1930 r.

ענטפער פון ישוב אויפ'ן פערראט פון ענגלאנד

„ועד הלאומי“ סאלידאריזירט זיך מיט'ן פראטעסט פון פראפ. ווייצמאן און בעשליסט נישט אנטייל צונעמען אין פארלאמענט פון ארץ-ישראל לארד מעלטשעט און פעליקס ווארבורג אויך זיך אנגעגעבען אין דימיסיע

דעמאנסטראציע פאר דעם ענגלישע האנסולאט און אמבאסאדא אין ווארשא

ווארשא, 22. אקט. (יט"א) אין זיין בריף צום קאלאניאל-אמט שרייבט ד"ר ווייצמאן: סימפאניס בעריכט וואלט נאך געווען צו דערליידען, מ'וואלט נאך געקענט געפונען א באזע פון צוזאמענארבייט. די פאליטישע דעקלאראציע פון דער ענגלישער רעגירונג האט אבער בעזייטיגט יעדע מעגליכקייט פון צוזאמענארבייט מיט דער ענגלישער רעגירונג און דערפאר מוז ער, א טעגל, וואס איז שטענדיג געווען פאר א צוזאמענארבייט מיט דער ענגלישער רעגירונג, רעזיגנירען פון זיין אמט און צוגעפונען דעם קאנגרעס.

ווייצמאן'ס בריף צום קאלאניאל-אמט די מאטיווען פון זיין דימיסיע

ל' א' נ' ד' א' 22. אקט. (יט"א) אין זיין בריף צום קאלאניאל-אמט שרייבט ד"ר ווייצמאן: סימפאניס בעריכט וואלט נאך געווען צו דערליידען, מ'וואלט נאך געקענט געפונען א באזע פון צוזאמענארבייט. די פאליטישע דעקלאראציע פון דער ענגלישער רעגירונג האט אבער בעזייטיגט יעדע מעגליכקייט פון צוזאמענארבייט מיט דער ענגלישער רעגירונג און דערפאר מוז ער, א טעגל, וואס איז שטענדיג געווען פאר א צוזאמענארבייט מיט דער ענגלישער רעגירונג, רעזיגנירען פון זיין אמט און צוגעפונען דעם קאנגרעס.

גראנדיזע פראטעסט-מאניפעסטאציע אין ניו-יארק

ניו-יארק, 22. אקט. (יט"א) אין איינעם פון די גרעסטע זאלען אין ניו-יארק האט געטען געוואלט פארקומען א מיטינג, וואו עס האט אויך געוואלט ארויסטרעטן דער ענגלישער לייבאר-דעפוטאט הארי סעל. צוליב די אונקענדע טראזיעגע ידעות פון לאנדאן, איז סעל גיטש געווארען איינגעלאזען און דער מיטינג האט זיך פערוואנדעלט אין א שארפער אנטי-ענגלישער מאניפעסטאציע, אין וועלכער עס האבען זיך בעטייליגט פיל טויזנדער יידען.

יודישער ישוב איז א'י העט נישט געהו איי פארלאמענט

ירושלים, 22. אקט. (יט"א) דער „ועד הלאומי“ האט אויך זיין היינטיגער זיצונג אנגענומען א רעזאלוציע, אז דער יודישער ישוב זאל זיך נישט בעטייליגען אין קיין שום פארלאמענטארישע אינסטיטוציע, וואס זענען אויסגערעכענט אויך שווייטש און אפאליטען די איפריכונג פון דער יודישער נאציאנאלער הייס, די רעזאלוציע איז אנגענומען געווארען איינשטימיג.

ווארבורג און לארד מעלטשעט זיך אויך אנגעגעבען אין דימיסיע

ניו-יארק, 22. אקט. (יט"א) פעליקס ווארבורג האט ערקלערט, אז ער האט דימיסירט פון זיין אמט אלס פרעזידענט פון אדמיניסטראטיווען קאמיטעט ביי דער יודישער אגענדי, ווייל ענגלאנד האט פערראטען דאס יודישע פאלק.

שארפע אנטי-ענגלישע קאמפאניע צוליב ארץ-ישראל-פערראט פון דער ענגלישער רעגירונג

ניו-יארק, 22. אקט. (יט"א) „סיימס“ מעלדעט אין א דעפעשע פון איהר ניו-יארקער קארעספאנדענט, אז אין אמעריקא הערשט איצט אזא געוואלדיגע אויפערענגונג געגען ענגלאנד, וואס קאן ברענגען צו א מיליטעראריער אנט-יודישע קאמפאניע, ווי עס האט דאס געהערשט, בעת די אינאפהענגיגקייט-קאמפען פון אירלאנד.

Panflavin PASTYLLACH przy niebezpieczeństwie zarażeniu się dła ochrony przed chorobami przebiehla

פראטעסט פון דער ליגע פאר'ן ארבייטענדען א"י

משה מענדעל ראזענבוים (פון טארנאווא 36)

ל'אדזער וואהל-קאמיטעט פון לינק-סאציאליסטישע בלאק צוויי וואהל-מיטינגען

וויכטיג פאר דער יוד. בעפעלקערונג פון דרום-דיגען טייל פון אונזער שטאט (שייבערס דראקן) קאצענערוואנ'ס גן-יודים

REMIZA (szopa) פון „לינת החולים“ פאלודנאווא 19

Dr. B. Knichowiecki Choroby dzieci. Sienkiewicza 61, Tel. 110-20

Dr. med. E. Reicher ספעציאל ארצט פאר הויט און וועגערשע קראנקייטן

J. Bornstein צעניעלינא 51, טעל. 201-25

Dr. A. Mazur צוריקגעקעהרט ווסכאדניא 67, טעל. 166-01

איז דער קליניק פון „לינת החולים“ פאלודנאווא 19

פלעגעריןס פראקטיקאנטקעס מיט א מיליטערישע עלעמענטאריע בילדונג

Dr. med. B. Czapliski laryngolog

Dr. med. Adam Bender נארוטאוויטשא 30, טעל. 114-75

Dr. Wołkowyski צעניעלינא 25, טעל. 126-87

Zakład Freblowski (z ogródkiem) דער ערשטער העברעאיש-פילישער גן-יודים

Dr. Niewiażski ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער און מענער-שוועכע

G. Gersztajn ספעציאל-ארצט פאר אויגען-טראנהייטען

Dr. med. H. Rózaner ספעציאליסט פון הויט און וועגערשע קראנקייטן

400 קורבנות דער גרובער קאטאסטראפיע אין דייטשלאנד

231 הרוגים האט מען שוין אפירגענומען פון אינטער די חורבות.

96 שווער פערואונדעט ליגען אין די שפיטאלען

שרעקליכער רושם פון אומגליק אין דייטשלאנד

די איינפארשונג ארום אונגעלונגענעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי

ווארשא. (מעלעפאנש) דער אומגליקליכער אטענטאט אויף פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון. די איינפארשונג האט געפונען אז דער אטענטאט איז געווען א פארענדיגטע און אומגליקליכע אטענטאט. די איינפארשונג האט געפונען אז דער אטענטאט איז געווען א פארענדיגטע און אומגליקליכע אטענטאט.

די איינפארשונג וועגן פאליטישן מארד אין טשעכאסלאוואקיי

ווארשא. (מעלעפאנש) ווי מיר דערמאנען זיך, האט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון. די איינפארשונג האט געפונען אז דער אטענטאט איז געווען א פארענדיגטע און אומגליקליכע אטענטאט.

פולק. ס'אועק איז קראקא

ווארשא. (מעלעפאנש) דא איז דערפון אז די פולק. ס'אועק איז קראקא, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

ארעסטירט א געו. דעפוטאט

ווארשא. (מעלעפאנש) און געו. דעפוטאט, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

פער'חמעט די דרוקעריי, ארס'

ווארשא. (מעלעפאנש) דער אומגליקליכער אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

אפלאנגען פון די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען

ווארשא. (מעלעפאנש) די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

וועניגער רייד, מעהר מעשים

ווארשא. (מעלעפאנש) מעהר מעשים, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

די פאני דאקטראווע" איז א פשוט'ע גנב'טע

ווארשא. (מעלעפאנש) די פאני דאקטראווע, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

אויספאלגען

ווארשא. (מעלעפאנש) אויספאלגען, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

לאדער ניכטערן זיך אויס

ווארשא. (מעלעפאנש) לאדער ניכטערן זיך אויס, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

לאדער אפעמייט איז ציפערן

ווארשא. (מעלעפאנש) לאדער אפעמייט איז ציפערן, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

די גרובענס געווען בוכ צו געבען א גענאי בילד פון די שרעקליכע פאלגען פון דער קאטאסטראפיע: 231 קוהילען-גרעבער און אונגעשטעלטע זענען אומגע- קומען, אונטער די חורבות פון פערואונדעטע בנין און אונטערן איינגעפאלענעם טורם געפונען זיך נאך, האלט מען, איינלינג הרוגים, פון די 96 שווער- פער- וואונדעטע ראנגלען זיך אייניגע מיט'ן טויט.

ייט מיל יאהרן איז אין די גרובענס נישט פארגעקומען אזא מוראדיגע קאטאסטראפיע. די לעצטע שווערע קאטאסטראפיע אין אלסארף פון 1917 האט געקאסט 67 מענטשן-לעבענס. די לעצטע קאטאסטראפיע האט געמאכט א חל' פון נאנצען שטעטעל אלסארף. אין א גרויסער צא'ל פאמיליעס זענען אומגעקומען די שפייטע, פאטער און זון.

די אריינגענומענע טויטע קערפער האבען שרעקליכען אויסגעהן. מיל דע- נען שווארץ פון פערניטונג, אנדערע צוקוועטשט, די טויטע ווערען אויסגע- לעגט אין א לאנגער רייה אין א לעדיגע האלע.

בערלין 22 (טו) פון אפיציעלער פרייטיגער קופלע איז ביי 12 מיטאג מעסטגעשטעלט געווארן די צאהל פון די אונגעקומענע אין אלס- דארף אויף 231, אין דער צאהל געהען שוין אריין די, וואס זענען געשטארבען אין די שפיטאלען.

די רייכטעגרינג האט בעשטימט 150 טויזנד מארק צו לינדערן די נויט פון די פערואונדעטע פאמיליעס.

טרענדענט הינדערנדיג האט פון זיין דיספאזיציע-פאנד אויף דעם צוועק זענענען 10 טויזנט מארק.

די סבה פון דער קאטאסטראפיע איז נאך ביי אים נישט מעסטגעשטעלט געווארען. די פערואונדעטע מעלדעט, אז אלע אומניצע לעגען האט מען גע- זייען אונגעשעדיגט, אזוי אז מען קען נישט אנטעמען עס וואו זיין פארגעקומען אפיציעל פון דינאמיט.

ביז איינע געפונען זיך נאך מיל ארייטער פערשטען אין גרובען, אבער עס איז מעהר נישט פערהאן קיין הענטונג ווי אפצוהאטעווען.

פאר 22 אקט. (טו) די פראנ- צויזישע רעגירונג האט מעלגעראטש אויפגערוקט אחר בעלוד דער דעם- שער רעגירונג צוזאם נויטען אומגלוק און אלסארף.

אויך דער פראנצויזישער קוהילען- גרעבער-פעבריקאר האט געשיקט א ברי- לידער-פעשע צום דעמאנען קוהילען-גרע- בער-פעבריקאר.

אלס דאך, 22 אקט. (טו) די לוייה פון די טריבונל האט פארקויפט, ווי מען רעכענט, שבת.

ניכטיגער להי חמה איז אמעריקא

לאנדאן, 22 אקט. (טו) די ניו- זעלאנדישע אפמאכונגען אויף דער ניו- זעלאנדישער און נעלענען צו מאכען זעהן נישט פערמאכטענע פאנע- פאכטונגען בעת דער הענטונג פאל- שטענדיגער למי חמה אויף אמעריקא- דען.

בוימואל-גארז ביליגער

שפינערייען רעדוצירען די פראדוקציע פון בוימואל-גארז ביליגער, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

אניקאסענט א דעפרוידאנט פער'משפט אויף 3 חדשים

די דער 19-יאהריגער ערוון גולעק (נראסא 121) איז געווען אונגעקומען בעת דער פורעם דרוקעריי און יולי. די פאני דאקטראווע, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

א באהז-ליניע ווערט ליחווירט צוליב דער סאנאורעניז פון אויטאבוסען

די ווי בעקאנט, און בעטען אויפגע- בויט געווארען א באהז-ליניע אויפ'ן שטח פערטרוקאן-סוליש. די קאמיונ- דאזע אויף דער ליניע איז א נוסע, און אנהויב האט די אונטערזעכונגען נישט געפונען א פארוואנדלונג.

דער פראצעס וועגען די מיליטערישע בוי-מיסברויכען

און דרוסען סאך פון פראצעס (8) די פאני דאקטראווע, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

רעוולטאט פון די וואלען אין נארועניען

דאס נישט בעקומען. עס פעהלען נאך די רעוולטאטען פון א קלונער צאהל טרווען פון קלענער פערמאנע. זילוב דער וועגנדיג אויף רעכעט רע- בענט מען, אז די יעצטיגע לונגענען רעגירונג נעמט אונטען און אויף אחר ארס וועט קומען א קאנסערוואטיווע רעגירונג. די קאנסערוואטיווע האבען קען אונטען א פאני דאקטראווע, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

די לוייה פון חיים פרושאנסקי

ווארשא. (מעלעפאנש) פון חיים פרושאנסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, וואס פיהרט די איינפארשונג ארום דעם אומגליקליכעם אטענטאט אויף מארשאל פילסודסקי, האט פארענדיגט זיך דערפון.

נפטר געווארען מעזרישער רב

פאר 22 אקט. (טו) דא איז נפטר געווארען דער הנהג רב ר' זלמן שפירא ז"ל, דער גאון פון אונטערזעכונגען פון די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען.

דריי פוס געשטארבען אינטערנאציאנאלער זשורנאליסטען

פאר 22 אקט. (טו) דא איז נפטר געווארען דער הנהג רב ר' זלמן שפירא ז"ל, דער גאון פון אונטערזעכונגען פון די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען.

פריאו שוין געוונדן

פאר 22 אקט. (טו) דא איז נפטר געווארען דער הנהג רב ר' זלמן שפירא ז"ל, דער גאון פון אונטערזעכונגען פון די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען.

3 יאהר תפיסה פאר א קלאם איבערן סאם.

פאר 22 אקט. (טו) דא איז נפטר געווארען דער הנהג רב ר' זלמן שפירא ז"ל, דער גאון פון אונטערזעכונגען פון די טעלעפאנישע אונטערזעכונגען.

א ארט צו שלאפען

פאר 2 אנטשטענדיגע יונגעלייט אדער פריילייט אויך צו פערמיטען פאר א פראצעדורע. גלייכצייטיג איז צו פערמיטען מאלער שאב-לאנגען מיט א שפריצמאשין, ביי א. פישאף פולנצא 9.

Dr. A. Uryson
אינערליכע טראנספירמען
ספעציאליסט: מאגנען, קלינקעס און לעבער- קראנקהייטען
11 Listopada (Konstantynowska) 20
tel. 21585

א ארט צו שלאפען
פאר 2 אנטשטענדיגע יונגעלייט אדער פריילייט אויך צו פערמיטען פאר א פראצעדורע. גלייכצייטיג איז צו פערמיטען מאלער שאב-לאנגען מיט א שפריצמאשין, ביי א. פישאף פולנצא 9.

א ארט צו שלאפען
פאר 2 אנטשטענדיגע יונגעלייט אדער פריילייט אויך צו פערמיטען פאר א פראצעדורע. גלייכצייטיג איז צו פערמיטען מאלער שאב-לאנגען מיט א שפריצמאשין, ביי א. פישאף פולנצא 9.

א ארט צו שלאפען
פאר 2 אנטשטענדיגע יונגעלייט אדער פריילייט אויך צו פערמיטען פאר א פראצעדורע. גלייכצייטיג איז צו פערמיטען מאלער שאב-לאנגען מיט א שפריצמאשין, ביי א. פישאף פולנצא 9.

א ארט צו שלאפען
פאר 2 אנטשטענדיגע יונגעלייט אדער פריילייט אויך צו פערמיטען פאר א פראצעדורע. גלייכצייטיג איז צו פערמיטען מאלער שאב-לאנגען מיט א שפריצמאשין, ביי א. פישאף פולנצא 9.

פערקויפטע נשמות
שפאנענדער ראמאן

דאס וועט מיר קענען נישט זעהן... האט ער א געשריבן געשון... אונזערע האבן איר זיך שוין נישט געקענט פארשען דורך מונע ליינענדיגען, און איר האבן דערנאך געהאט שטארק ענטגען.

איר נעשטאלט איר בעלזא טען געווען דורכ'ן ליכטיגן לען לבנה-שנין ברענשטיין האט זיך אויסגעווען, אז ער האט דאס איר נישט געווען די מיאוסקעט פון אמאל, ווי סאדע האט זי אנגענומען, ברענשטיין האט פאר זיך דער-זעהן א פרעכטיג מנדעל מיט קורץ-געקערטע האר, אל-באטער-וויסע ארעמס, מיט האלע-ענטפלייטע ברוסטען און א פאר קליינע אויסגעקעטע מיטעלעך.

MIMOZA ul. Kilińskiego 178
איראפעאישער פראדוקציע, די ליידיען און פריידען פון א מיידעל, וועלכע האט זיך פערלייבט אין א זעלבער "די פערפירענישע פון אייראפא"

ZACHĘTA זגיעזשער-גאס 26
היינט און טעגליך: א קונסט-שטיק פון דער פוילישער פרא-דוקציע לויט די בעקאנטע ערצעהלונג פון מ. סראקאווסקי-א. נ. קולט פונ'ם קערפער

Złoty BEMBERG Srebrny BEMBERG
Pończochy-Bemberg. Tylko firma J. P. Bemberg Sp. Akc. wyrabia przędzę „Bemberg” niezrównanej wytrzymałości i pięknego wyglądu.

Obwieszczenie. Dyrekcja Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi
podaje do powszechnej wiadomości, że Bank Polski w Warszawie i wszystkie jego Oddziały, począwszy od 23 Października 1930 r. opłacać będą kupony od 4 1/2%, 5% i 8%-ch listów zastawnych Towarzystwa Kredytowego miasta Łodzi bez żadnych potrąceń z tytułu prowizji.

PARLOPHON
די בעסטע ארטיסטען פון דער וועלט פון די ספאטען אין די וואכען טעג 4 א זייער נאכ-מיטאג - שבת, זונטאג, און הגאנץ 12 א זייער פארמיטאג.

PORADNIA WENEROLOGICZNA
פון דאקטוירים ספעציאליסטען זאואורקא 1. נאך סאר ווענערישע הויט-קראנקייטען און מענער-שוועכע אבאליציען פון בלוט און אויסטרום אויף סימפליס און סופיער קאנטיליפאס מיט ספעציאליסטען פון אוראלאגישע און נערווע-קראנקייטען.

אליכם אישים אקרא וקולי אל בני אדם בצדק כל אמרי פי ואין בהם נפתל ועקש
אויב איר ווילט ערלעדיגן אייערע אג-זעוועטע ענינים זאלסטו קומען צו לויפן אין דעם ביורא

שטרקער זעצער
פ. ד. קראפט, ווי אויך קראפט שפולער זוכט געשענדיגע פאר א קליינעם געהאלט, צו ערפארען אין רעדאקציע.

פערטריקאווער 17
דורכגאנג זאכאדניא 52, טעל. 148-79. וואו ס'ווערט ערלעדיגט און געשריבען אלערליי ביטעס, קלויזעלעס און זא-בעזעטשענישעס אויף אלע שטעט אין פוילען און משה פון 24 שעה. אפע-לאגעס, אפאזיציעס, אדוואלגאניעס, רע-קורסען וועגען פעכער, וויזעס אין קא-מיטאריאט-וועגן, וועכעס-אינקאמא-אויף באנץ פוילען און אנאליציען ווערען פינקטליך און געוויסענשאפט ערלעדיגט צו די ביליגסטע פרייזן, שותפות-אפטען, סטאטוטן, איבערזעצונג אינטערציוועס, אסטו, דאראוויזעס אלערליי ספראוועס ווערען אנגענומען אדורכצופארען, צוענ-טועל מיט א ג' ד ו א ק א ט.

דער ג' גנב
וועלכער האט דעם 22. ד. י. צוגעגאנגען 2 דאמען-פאלטענס און א קאסטעס ווערט געבע-סען אפצוגעבען זי געגאבען זאכען געגען בעלוינגונג פון 100 ז'ל. דיסקרעטיע געזיכערט, ווערען זיך טעלעפאניש 164-49 אדער 166-75.

מיט א רהיג געוויסען
דאס מעטאל-בעטען, קינדער-וועגעלעך, סארטען פאר האלצענע געשען לויטן פאס "פאטענס", וואס שיעסן און ווישימאטשעס אמבליגסטען און צו בעקומען אין פאבריקס-לאגער "Dobropol" פיעטריקאווער 73 אין הויף, טעל. 158-61

אייגען-קליניק Dr. B. Donchin
נעמט אן שטענדיגע אויגען-קראנקע (צוועקס אפערציע א.א.וו.) ווי אויך אמבליאטישע פון 1-9 און פון 7.30-4 אווענד. פערטריקאווער 90 טעל. 221-72